

# METAL

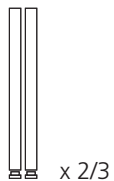
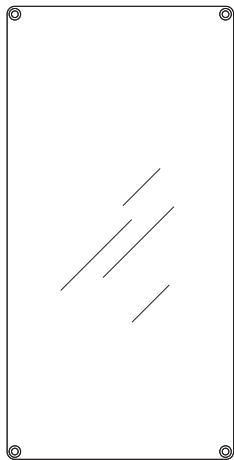
DESIGN PIERO LISSONI

Istruzioni di montaggio ed utilizzo  
Assembling and use instruction

GLAS  
ITALIA

# METAL

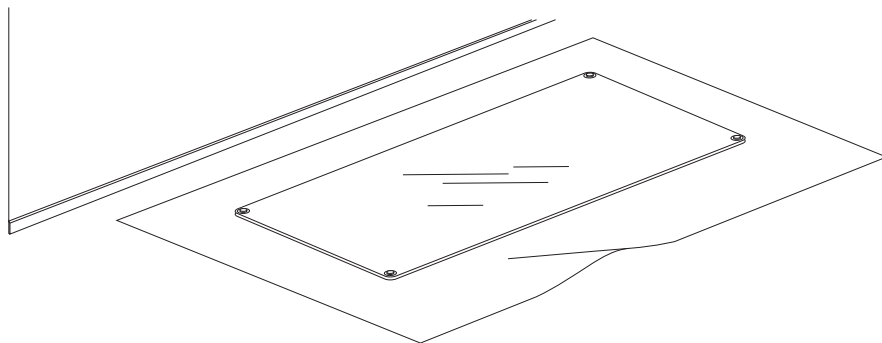
DESIGN PIERO LISSONI



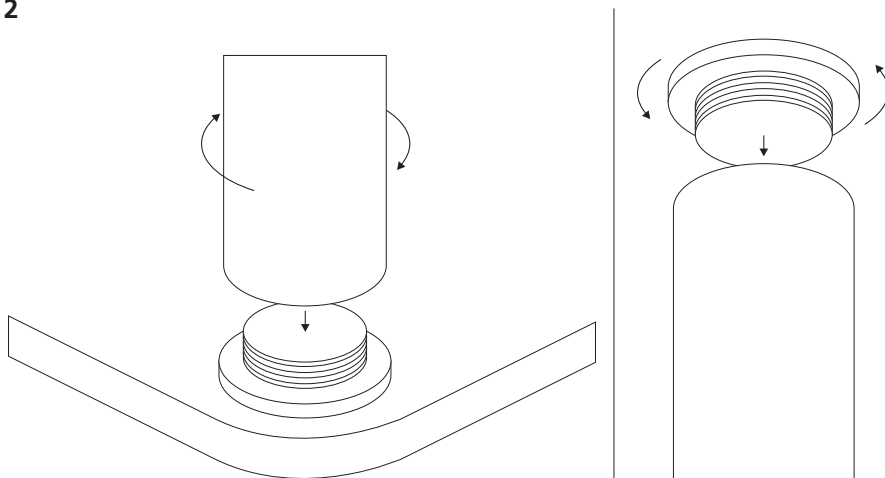
---

Accessori / Tools

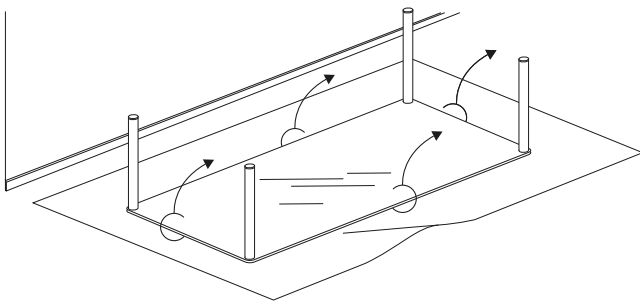
**step 1**



**step 2**



### step 3



#### **ATTENZIONE**

Per capovolgere il tavolo afferrarlo dal piano e mai dalle gambe. Per gli spostamenti non spingere o trascinare il tavolo ma sollevarlo.

#### **ATTENTION**

To upend the table hold it by the top and never the legs. Moving it, do not push or drag it, but lift it by its top.

#### **ATTENTION**

Pour retourner la table, la saisir par le plateau et jamais par les jambes. Pour déplacer la table ne pas la pousser ni la traîner, mais toujours la soulever.

#### **ACHTUNG**

Um den Tisch umzudrehen, muss der Tisch an der Platte und nicht an den Füßen gegriffen werden.

Beim Umstellen des Tisch, diesen niemals schieben oder ziehen, sondern immer den Tisch anheben.

#### **ATENCIÓN**

Al voltear la mesa, sujetarlo por el plano, nunca por las patas. A la hora de desplazarla o arrastrar, no se debe empujar la mesa, sino levantarla sujetándola por el plano.

## ITALIANO

**step 1.** Posizionare il piano in cristallo con le piastre metalliche rivolte verso l'alto, su una superficie morbida in modo da evitare graffi e scheggiature.

**step 2.** Avvitare le gambe alle piastre metalliche incollate sul piano e successivamente avvitare i piedini.

**step 3.** Capovolgere il tavolo afferrandolo per il piano e non per le gambe.

## ENGLISH

**step 1.** Place the glass top with the metal plates facing upwards on a soft surface, in order to avoid any scratching or chipping.

**step 2.** Screw the legs to the metal plates glued to the top and then screw the little feet.

**step 3.** Turn the table upside down seizing it by the glass top and not by the legs.

## FRANÇAIS

**step 1.** Positionner le plateau en cristal avec les plaques métalliques tournées vers le haut, sur une surface molleuse, afin d'éviter griffures et ébréchures.

**step 2.** Visser les jambes aux plaques métalliques collées sur le plateau, ensuite visser les pieds.

**step 3.** Renverser la table en la saisissant par le plateau et non par les jambes.

## DEUTSCH

**step 1.** Positionieren Sie die Glasplatte mit den Halterungen in Metall nach oben, am besten auf einer weichen Decke, um Stöße oder Kratzen zu vermeiden.

**step 2.** Schrauben Sie nun die Füße an den Halterungen in metal fest, die mit der Platte verklebt sind, und nachher schrauben Sie die kleinen Füßchen fest.

**step 3.** Drehen Sie nun den Tisch wieder um. Greifen Sie den Tisch an der Glasplatte und nicht an den Füßen.

## ESPAÑOL

**step 1.** Apoyar el cristal con las pletinas metalicas hacia arriba sobre una superficie suave, para evitar marcas y rayas.

**step 2.** Atornillar las patas a las pletinas metalicas encoladas en el plano y despues atornillar los pequeños pies.

**step 3.** Voltear la mesa sujetandola por el plano y no por las patas.

